

STILISTICA E METRICA ITALIANA

17 · 2017

Questo volume esce grazie al contributo della

 **Fondazione**  
Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo

STILISTICA E METRICA ITALIANA

Rivista fondata da Marco Praloran  
promossa dal Gruppo Padovano di Stilistica  
con il concorso della  
Fondazione Ezio Franceschini - Archivio Gianfranco Contini

*Direttore:* Pier Vincenzo Mengaldo  
*Condirettori:* Andrea Afribo, Sergio Bozzola, Arnaldo Soldani

COMITATO SCIENTIFICO NAZIONALE

Armando Balduino, Gian Luigi Beccaria, Luigi Blasucci,  
† Guido Capovilla, Vittorio Coletti, † Franco Gavazzeni,  
Antonio Girardi, † Dante Isella, Mirko Tavoni, Paolo Trovato

COMITATO SCIENTIFICO INTERNAZIONALE

Simone Albonico (Losanna), Ottavio Besomi (Zurigo),  
Dominique Billy (Tolosa), Emilio Manzotti (Ginevra),  
Aldo Menichetti (Friburgo), Nicola Morato (Liegi),  
Carlo Enrico Roggia (Ginevra), Jean-Charles Vegliante (Parigi)

*Redazione*

Pietro Benzoni, Davide Colussi, Stefano Dal Bianco, Laura Facini,  
Gaia Guidolin, Francesca Irene Koban, Fabio Magro, Andrea Pelosi,  
Fabio Romanini, Tobia Zanon, Rodolfo Zucco, Luca Zuliani

*Segretaria di redazione:* Alessandra Zangrandi

*Direttore responsabile:* Lino Leonardi

# Stilistica e metrica italiana

17 · 2017



FIRENZE  
EDIZIONI DEL GALLUZZO  
PER LA FONDAZIONE EZIO FRANCESCHINI

*I contributi e le pubblicazioni per recensione vanno inviati alla redazione:*  
«Stilistica e metrica italiana» - Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari  
piazzetta Gianfranco Folena, 1 - 35137 Padova  
tel. +39-049 8274950 - +39-049 651927  
email: [smi@fefonlus.it](mailto:smi@fefonlus.it)

*La rivista pubblica solo gli articoli che hanno  
superato una procedura di valutazione anonima  
da parte di specialisti interni ed esterni  
a Direzione, Redazione e Comitati scientifici.*

*«Stilistica e metrica italiana» is included in the Thomson Reuters Emerging  
Sources Citation Index (ESCI), a New Edition of Web of Science.*

*Abbonamenti e vendite:*  
SISMEL - Edizioni del Galluzzo  
c.p. 90 - I-50023 - Tavarnuzze - Impruneta - Firenze  
tel. +39-055.237.45.37 - fax +39-055.237.34.54  
email: [order@sismel.it](mailto:order@sismel.it)  
catalogo on line: [www.sismel.it](http://www.sismel.it)

*Tutti i fascicoli di «Stilistica e metrica italiana»  
sono disponibili on line: [www.mirabileweb.it](http://www.mirabileweb.it)*

ISSN 1591-6693  
ISBN 978-88-8450-798-3

© 2017 · Fondazione Ezio Franceschini ONLUS, SISMEL - Edizioni del Galluzzo  
e Gruppo Padovano di Stilistica

## SOMMARIO

### SAGGI

- 3 Gabriele Baldassari, *Su una nuova edizione delle «Pastorale» di Boiardo e delle «Carte de triomphi». Considerazioni metrico-formali e una nuova ipotesi attributiva*
- 59 Pier Vincenzo Mengaldo, *Il primo canto dell'«Inamoramento d'Orlando»: rilievi formali*
- 73 Sara Giovine, *Tra ipotassi e paratassi. Sulla sintassi del periodo dell'ottava ariostesca*
- 107 Samuele Drago, *Nell'officina di un poeta-faber: repertorio metrico dei madrigali tassiani*
- 155 Leonardo Bellomo, *L'ironia delle forme. Metro e sintassi nei «Paralipomeni della Batracomiomachia»*
- 215 Francesca Scaglione, *La reinvenzione dei metri classici negli «Inni» di Giovanni Pascoli*
- 245 Elena Coppo, *Montale traduttore di Corneille: il «Cid»*
- 279 Giulia Sabot, *«Ma io non urlo, canto senza luce». Un'analisi della versificazione di Pusterla: «Folla sommersa» e «Argéman»*

NOTE E DISCUSSIONI

313 Laura Facini, *Classici infiniti*

319 SEGNALAZIONI

365 SIGLE

369 INDICE DEI NOMI